

آذر و سیمینه آیریجه
۵ غوش کوندرملیدر.

مكتوبلك امضالرى واضح
و اوقوناقلى اولمى و آبونه
صره نومرسى محتوى
بولۇمى لازىمدى

ممالك اجنبيه ايچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینك
فرالسزجه يازلىسى دجا اولنور.

پاره کوندرلديکي زمان نه
دائر اولديني بيلديرلىسى
رجا اولنورد

اتبعون اهديكم سبيل الرشاد



صاحب و مدیر
شرف ادیب

باش خود
محمد هاکف

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

آپو، شرائط : هر بڑے ایجادوں
سہ لکی (۴۰۰) الی ای بلنی
(۲۲۰)، ممالک اجنبیہ ایجادوں
سہ لکی (۴۰۰)، آلتی آی بلنی
(۲۰۰) غروشدہ۔

نیخهسو ۷،۰ غروشدر .
سنہ لکی ۵۴ عدددر .

اداره خانه : باب عالی جاده سندھ
رشید افندی خان سندھ

اخطرات آبونه بدل پشیده

سلكه موافق آثار مع المتنویه
نبول اولنورد . درج ایدلهین
پلزیلر اعاده اولنهاز .

مکتبی قیزلر نصل غبیشم بمبیبوره *

استانبول قیز لیسی سنه درسیه نک ختامی مناسبتیله بروداع مسامره می
تریب اینش ، بوسامره بتون لیسه ماذون و ماذونه لری ایله رجال مهمه
وارکان مطبوعات دعوت ایدیلش . مسامره امید ایدیلیکنده فضله پارلاق
اولش . خانم پیانو چالمش ، شرقیلر سویله مشل . ایکن پردهک « تورک اوهانی »
اسمنده کی پهنه ده وضع صنه ایشلر . پهنه سده طوسیس دولنی اینا ایند خام
« تورکیاده کی محافظه کار غزه لر طرفندن - سودوملینی آرتیمه ایچون -
تورک قادینله اورولان ضربه دن » ، « تورک قادینلیگینک قفسل آرنه سنده قالوب
کنجلره قارشیلاشامادیندن » شکایت اینش . کنج قیزلر کنج ارکلار کارشیلا
شه بیلماری جاژ اوهانی دهوای باطنی اینبات ایچون ده حضرت پیغمبر افندی عزیز کمک
قادینلرینی حرب میدانزند غازیلره یارده کوندرد کارینی سویله ماک جراشنده بولونش .
خانم افندیلر ادهونیلریکن هنرلیکن کوسترمک ایچون پیانول چالیوره ،
شرقیلر سویلیورکن ، تیاترول اوینیلرکن نیچون حضرت پیغمبر افندی عزیز
قادینلریپیورسکز ؟ بودرسی سزه کیم ویردی ؟ بوهنلری سزه کیم اوکره تندی ؟
او ، مکه قادینلری غازیلره یارده کیتیدلر . نته کیم آنطوری قادینلری ده
مجاهده ملیه ده صیرتلرند جیخانه طاشیدیلر . سز لرد ناخرم ارکلار کارشیلند
پیانو باشنده شرق سویلرکن ، تیاتر و صحه زنده رولر تمثیل ایدرکن کنلیکنی
بر (غزا) میداننده عد ایدیلیورسکز ؟ سزک تحصیلکن ایچون ، صباحدن
آتشامه قدر ترلازده آلن تری دوکرک ویرک ویرن ملت بوحالکزدن هیچ ده
مندون دکادر . سز کنج ارکلاره قارشیلاشیق ایسترسه کن بوصر حریته
هیچ برمانع بوقدر ، حضرت پیغمبر دن و مکه قادینلرند بمحث اینک زحیته قاتلانایکن ،

**

صرمه لر تحریب ایپیبوره

آبدات دینه و ملیه مزد صفت و بدایع نقطه نظر ندن لاہوت اثرلرند
بولنان مدرسہ لرده بر چوق تخریبات پایپلیانی کمال آسفه استخار
ایندک . بوجله دن اولق اوزره فاتحده بحر سفید چیفته باش و آیاق قورشو نولی
مدرسہ لرینک او طه لری تمامیه تخریب ایدیلش و قبارک قورشو نلرند
بر ج و قلری سرقت ایدیلش در . بو کب اماکن و قفیه عامیه نک
حایی حقیقیسی اولمی لازم کان ارقاف دائره سی عجبا بو تخریبات
خبردار میدر ؟ بو خصوصده کمال همیته نظر دقیلیق جلب ایدر و بر
قیمتدار بنالرک تعمیر بله حسن محافظه ایدیلیه جنکنی امید ایده رز .

**

ب ایضاع

عبدالرشید ابراهیم افندینک کریمه (فوژیه) خانم آلدیفم برمکنوده
آیدینلر مجموعه می ایله و علی الموم مطبوعات ایله هیچ بر علاقه می اولمادین ،
پکن هفته آیدینلر مجموعه سندن نقل اولونان بولشه و بک فکر لرینی حاوی
یازیلرک آلتنده (فوژیه) امضاسی بولونسی بعض رویه می سلمانلری
تردد دوشور می حسیله بواضافه لزوم کورولدیکی بیان اولونقده در .

آبونه لری هنام بولونه قاریع کرامت آبونه بدلرینی ارسال اینک
لطفند بولونه میری و با آبونه دهه صرف نظر ایند کلرینی اینهار بولونه
با خاصه رهها اولانو .

او نک یانشده بردہ کنج برصاریقینک (رسمی یامش) او فدہ غایت چیرکن
بر و ضعیته صوفش . آلتندہ بر (صوفته چومنی) دیعش . صوکرده
سوسلی ، بیقلری یوقاری قالقیق ، قراواتی ، صاریعنی دوزکون صاریعنی
بر رسم یامش . او نک ده آلتنده (علمای دیندن محترم بروخوجه افندی) دیعش .
(صوفته) و (یوباز) کله لینک آرنه لرینه صیغه رق سویله مدک شیخ
سوز بر اقامش . فراوات طافقه ، بیشی یوقاری قالدیر مقله می بروخواجه محترم
اولور ؟ رسملی غزه دن هیچ بکله نیمهین بر تجاورا ! مادام که شیمیدی صاریقینک
هموم ایگل مودادر ، رسملی غزه دن بوندن کری قلامین ! . . .

**

ها کمکن کیانلرینک دیکیشم بـ علمی مسند نه مقصود نه ایمشه .

وطن غزه سنک باش محرومی کچنلرده آنقره به کیتمشده . اوراده کی
ملاقانلرینی شمدی صیره ایله نشر ایدیبور ؟ عدیله و کلی ایله یابدینی
ملاقانی ده بوهفته نشر ایتدی . قیافت مسئله می حقنده دیبور که :

« قیافت مسئله سنک بوقدر دیدی قودی بی موجب اولماسی ، نجاتی بی
حیرتلر دوشور مسدر . عدیله و کلینک فکر نجه هر ملاتک او زون هبر بول وندیقلر
نتیجه سنده کیتیدیک بولدن بزده مطلقا پنه جکن . تردد محل بوقدر . قیافت
مسئله سنده بالخاصه بزم یکنسلقه احتیاجز وارد . چونکه قیافت حقنده حیاتزده
قیدل بوقدر . بوندن باشته بوکون عدیله ده آنچق دولتك عمری قانونلری
سرمی اوهانی حاده صاریقلی ، صاریقنز حاکلرک وجودی اصول عدیله مزک
ماهینه دائی اشتباهر اویاندیره بیایر . »

نادیک ایسته دیکی آکلاشیلوریا ! صاریقنز حاکلر حقنده ، بر شی
دیهیز . فقط صاریقلی حاکلرک وجودی اصول عدیله منک ماهینه
دان اشتباه اویاندیرمی ندیمکدر ؟ بزم عدیله من کنلیسی فرنکلر می
بکنندره جکندر ، بوقسه ملته می ؟ . . .

**

عیبا سویلر می دیمسکن ۱

وقت غزه سنک ایز میر خابر مخصوصنک ۱۷ تموز ماریخیله و تلفراخه ایز میر دن
اشماره کوره ، معارف و کلی ایز میر ده دارالعلیات و دارالعلیین ماد و نلری
در نک طرفندن ویریان ضیافتنه « صوفته اق فارا قوتنک حصوله کتیدیک
شیشی ییعنی لازمرد ». دیدیکنی ده قید ایدیبور . مجبا و اصف بک کنلیسک
رجال حکومت میاننده اوهانی غزه دن بوله بر وکیل آنچیه یاقشایه جق
سوز سویلر می دیرسکز ایز طن ایتیبورز . . .

**

دو قولته کز منلئه شیمه می

بابا مقامی ، صوک کونلرده مودا مراجی ایلری کتیرن قادینلر شدتی
بر جمال آچش ، مختلف دوازه روحانیه ریاست ایند باش پاپاسله صیق اصول
ویر مسدر . بوندیکن نتیجه می اولا رق پکن کون رومایه جوار کلیسالردن برینه
خفیف ده قولته ایله کن من اینک شیق مادام اعتراف ذوب آیننه اشتراك
ایتدیریله مسدر . قادینلر بومعامله او زرینه بک زیاده محظوظ اولا رق کلیسانک
بر کوشنه چکامشلر در . آینین بیدکدن صوکرا پاپاس کرسی به چیه رق حاضر و نه
اورون برو عظ ویر میش و قادینلرک ولوکه بک آز آچیق اولسون هیچ بزم
ده قولته ایله آللک اوینه کیرمه مه لرینی اخطار ایتشدر . « وقت »